Porównanie tłumaczeń Mateusza 1:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Aram zaś zrodził ― Aminadaba, Aminadab zaś zrodził ― Naasona, Naason zaś zrodził ― Salmona, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Aram zaś zrodził Aminadaba Aminadab zaś zrodził Naassona Naasson zaś zrodził Salmona |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Aram był ojcem Aminadaba, Aminadab ojcem Naassona, Naasson ojcem Salmona. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Aram zaś zrodził Aminadaba, Aminadab zaś zrodził Naassona, Naasson zaś zrodził Salmona,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Aram zaś zrodził Aminadaba Aminadab zaś zrodził Naassona Naasson zaś zrodził Salmona |